



22 May 2020

Ysgol Gymraeg Bro Ogwr - Guidance of Asynchronous Learning

Following consideration of guidance from the Welsh Government and discussion between senior leaders, Ysgol Gymraeg Bro Ogwr has decided that livestreaming of classes will not take place at this time and that learning will continue to take place more independently at different points in time, based on the learner's wishes or home circumstances (this is classed as 'asynchronous' learning). Asynchronous approaches provide greater flexibility and can be easier for parents/carers and learners to manage at home, alongside other personal, childcare and/or work commitments.

At present, asynchronous learning is taking place across all areas of the school and learner and family engagement has been very positive, with all learners currently engaging in some way. Families have been advised to take care of their own mental health and wellbeing first and foremost, with schoolwork being uploaded online for completion if the children are able and/or wish to complete tasks. Alternative (non-academic) tasks are freely provided to maintain a balance of academic work and family activities, life skills and 'fun' tasks and we have seen some very good examples of this in action.

In compiling this guidance, we have considered the purpose, benefits and limitations of a live-streaming lesson and the following points:

Safeguarding

Safeguarding and welfare of learners is paramount and takes precedence over all other considerations. Safeguarding questions may arise when live streaming, regardless of whether the camera is on or off. Pupils may be left alone during live streaming, as parents/carers attend to other family members or their own work. We cannot guarantee who is present in a home setting. We cannot guarantee that pictures and recordings are not taken of live streams. Behaviour management is difficult during live streams if participants become disruptive and the conduct of other family members present cannot be guaranteed.

Learners

We cannot guarantee that all learners can participate and we cannot therefore guarantee equality of access to learning. Some home situations are not conducive to live streaming of classes and some do not have a public space for a lesson to take place. We cannot guarantee learner attendance.

Teaching Staff

Teaching staff cannot be directed – and we will not direct them – to live stream classes. Some home situations are not conducive to live streaming of classes. Teaching staff at

home may need to leave live streams to attend to family issues/childcare and with a minimum of two teachers needing to be present at all times, this would pose a risk. We cannot guarantee that recordings are not made of classes and clips later used out of context. Welsh Government and union guidance firmly states that one-to-one live streamed lessons with learners are not advised.

Clearly, this is an unprecedented situation for all involved and for the teaching community as a whole. We do not yet know what the future holds as we wait for another 21-day update from the Welsh Government and its advisors and we do not yet know if we will be able to safely return to school in the forthcoming weeks.

This guidance will continue to be reviewed as the situation progresses and we thank you for your understanding and ongoing support in this matter.

Best Wishes

Sharon Jayne
Pennaeth

Nik Dart
Cadeirydd y Llywodraethwyr



22 Mai 2020

Ysgol Gymraeg Bro Ogwr - Canllawiau Dysgu Asynronig

Yn dilyn ein hystyriaeth o'r canllawiau gan Lywodraeth Cymru a thrafodaeth rhwng uwch arweinwyr, mae Ysgol Gymraeg Bro Ogwr wedi penderfynu na fydd ffrydio dosbarthiadau yn digwydd ar hyn o bryd. Bydd dysgu'n parhau i ddigwydd yn fwy annibynnol ar wahanol adegau, yn seiliedig ar ddymuniadau dysgwyr neu amgylchiadau cartref (mae hyn yn cael ei ystyried yn ddysgu anghydamserol). Mae dulliau anghydamserol yn darparu mwy o hyblygrwydd a gallant fod yn haws i rieni / ofalwyr a dysgwyr eu rheoli gartref, ochr yn ochr ag ymrwymadau personol, gofal plant a / neu waith arall.

Ar hyn o bryd, mae dysgu anghydamserol yn digwydd ar draws pob rhan o'r ysgol ac mae ymgysylltiad dysgwyr a theuluoedd wedi bod yn gadarnhaol iawn, gyda'r holl ddysgwyr yn ymgysylltu mewn rhyw ffordd ar hyn o bryd. Cyngorwyd teuluoedd i ofalu am eu hiechyd meddwl a'u lles eu hunain yn anad dim, gyda gwaith ysgol yn cael ei lanlwytho ar-lein i'w gwblhau os yw'r plant yn gallu a / neu'n dymuno cyflawni tasgau. Darperir tasgau amgen (anacademaidd) yn rhydd i gynnal cydbwysedd o waith academaidd a gweithgareddau teuluol, sgiliau bywyd a thasgau 'hwyl' ac rydym wedi gweld rhai enghreifftiau da iawn o hyn ar waith.

Wrth lunio'r canllaw hwn, rydym wedi ystyried pwrpas, buddion a chyfyngiadau gwers ffrydio byw a'r pwyntiau a ganlyn:

Diogelu

Mae diogelu a lles dysgwyr o'r pwys mwyaf ac mae'n cael blaenoriaeth dros yr holl ystyriaethau eraill. Gall gwestiynau Diogelu godi wrth ffrydio'n fyw, waeth a yw'r camera ymlaen neu i ffwrdd. Mae'n bosib byddai disgyblion ar eu pennau eu hunain yn ystod ffrydio byw, wrth i rieni / ofalwyr roi sylw i aelodau eraill o'r teulu neu i'w gwaith eu hunain. Ni allwn warantu pwy sy'n bresennol mewn cartref. Ni allwn warantu na fydd lluniau neu recordiadau yn cael eu cymryd o ffrydiau byw. Mae rheoli ymddygiad yn anodd yn ystod ffrydiau byw os yw cyfranogwyr yn tarfu a ni ellir gwarantu ymddygiad aelodau eraill o'r teulu sy'n bresennol.

Dysgwyr

Ni allwn warantu y gall pob dysgwr gymryd rhan ac ni allwn, felly, sicrhau cydraddoldeb o fynediad i ddysgu. Nid yw rhai sefyllfaoedd cartref yn ffafriol i ffrydio dosbarthiadau'n fyw ac nid oes gan rai le cyhoeddus i gynnal gwers. Ni allwn warantu presenoldeb dysgwyr.

Staff addysgu

Ni ellir cyfeirio staff addysgu - ac ni fyddwn yn eu cyfarwyddo - i gynnal gwersi byw. Nid yw rhai sefyllfaoedd cartref yn ffafriol i ffrydio dosbarthiadau yn fyw. Mae'n bosib bydd angen i staff addysgu adael y ffrydiau byw er mwyn delio gyda materion teuluol / gofal plant a chyda cyfarwyddyd y dylai bod lleiafswm o ddau athro i fod yn bresennol bob amser, byddai hyn yn peri risg. Ni allwn warantu na wneir recordiadau o ddosbarthiadau a chlipiau a defnyddir yn hwyrach allan o'u cyd-destun. Mae arweiniad Llywodraeth Cymru a'r undebau yn nodi'n gadarn na chynghorir gwersi ffrydio byw un i un gyda dysgwyr.

Yn amlwg, mae hon yn sefyllfa ddigynsail i bawb sy'n cymryd rhan ac i'r gymuned addysgu yn ei chyfanrwydd. Nid ydym yn gwybod eto beth sydd gan y dyfodol wrth inni aros am ddiweddariad 21 diwrnod arall gan Lywodraeth Cymru a'r cynghorwyr ac nid ydym yn gwybod eto a fyddwn yn gallu dychwelyd i'r ysgol yn ddiogel yn ystod yr wythnosau nesaf.

Bydd y canllaw hwn yn parhau i gael ei adolygu wrth i'r sefyllfa fynd yn ei blaen a diolchwn ichi am eich dealltwriaeth a'ch cefnogaeth barhaus yn y mater hwn.

Dymuniadau gorau

Sharon Jayne
Pennaeth

Nik Dart
Cadeirydd y Llywodraethwyr